

WHO WE ARE

我们是谁

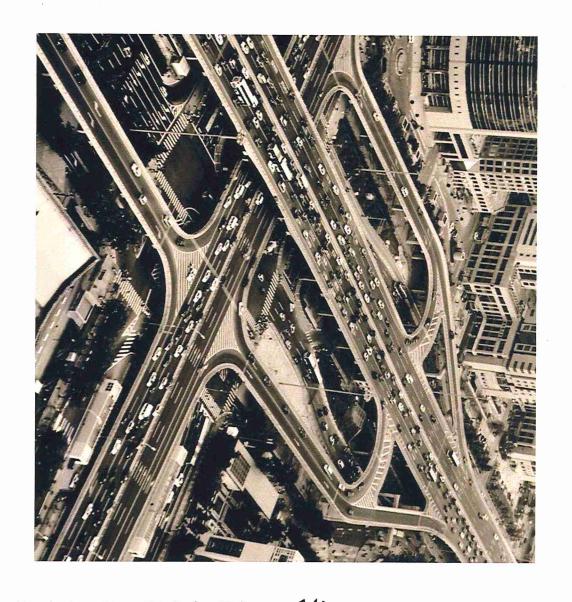
An exploration of the nature of the self; of our beliefs and values; of personal health: physical, mental, social, spiritual; of our families, friends, communities and cultures; of our rights and responsibilities; of what it means to be human.

这是对自我本质的探究:信仰与价值观;个人、身体、心智、社交和精神等方面的健康;各种人际关系,包括家庭、朋友、社区和文化;权利与责任;作为人的意义



An exploration of our orientation in place and time; personal histories; homes and journeys; the discoveries, explorations and migrations of humankind; the relationships between and the interconnectedness of individuals and civilizations, from local and global perspectives.

探究我们在时空中的方位;个人的历史;家庭和旅程;人类的各种发现、探索与迁徙;从本地与全球的观点考察个人与文明之间千丝万缕的联系。

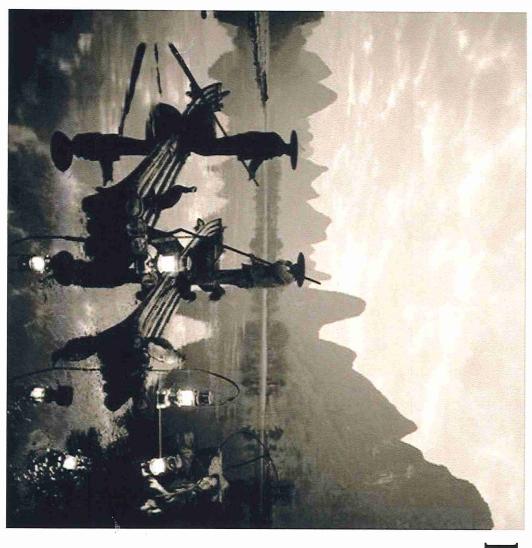


HOW WE ORGANISE OURSELVES

我们如何组织自己

An exploration of the interconnectedness of human-made systems and communities; the structure and function of organizations; societal decision-making; economic activities and their impact on humankind and the environment.

探究人类创造的制度与社区之间的相互联系;各种组织的结构与功能;社会决策机制;经济活动及其对人类与环境的影响。



HOW THE WORLD

WORKS

世界如何运作

An exploration of the natural world and its laws; the interaction between the natural world (physical and biological) and human societies; how humans use their understanding of scientific principles; the impact of scientific and technological advances on society and on the environment.

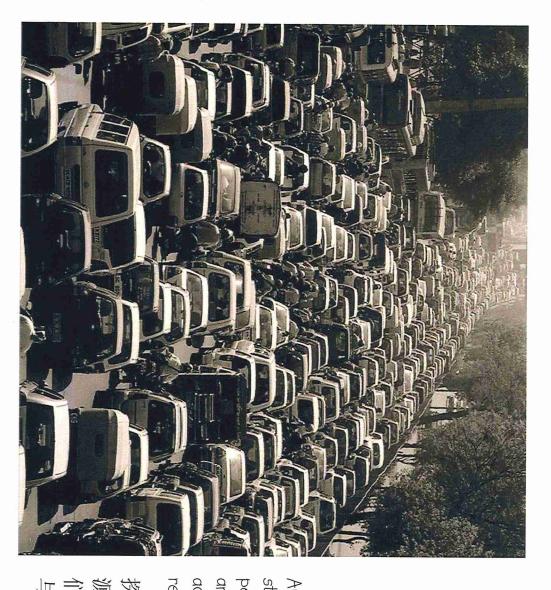
探究自然界以及自然规律;(物质的与生物的)自然界与人类社会的互动;人类如何利用他们对科学原理的理解;科技进步对社会与环境的影响。



HOW WE EXPRESS OURSELVES 我们如何表达自己

An exploration of the ways in which we discover and express ideas, feelings, nature, culture, beliefs and values; the ways in which we reflect on, extend and enjoy our creativity; our appreciation of the aesthetic.

探究我们发现和表达观点、情感、大自然、文化、信仰与价值观的方式;我们反思、扩展、享受我们创造力的方式;我们的声类鉴赏。



SHARING THE

PLANET 共享地球

An inquiry into rights and responsibilities in the struggle to share finite resources with other people and with other living things; communities and the relationships within and between them; access to equal opportunities; peace and conflict resolution.

探究努力与他人及其他生物分享有限资源时的权利与责任;群体/社区以及他们内部及之间的关系;机会均等;和平与解决冲突。